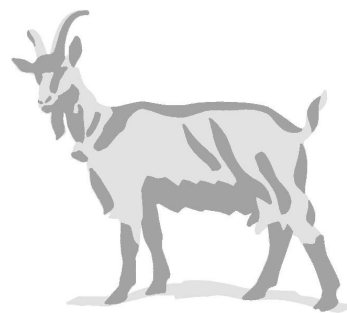


LE CHEVROTEUR

Bulletin d'information de l'ASCB
No. 1 / 15 juillet 2015



Contenu

	<i>Page</i>
Editorial	2
Notre nouveau directeur d'élevage	2
Procès verbal de l'assemblée annuelle 2015 de l'ASCB à Brittnau	2-4
Expo des chèvres bottées à Balgach 31.05.2015	5-6
Portrait d'éleveurs Heidi Emmenegger et Samuel Veraguth	6-7
Randonnée d'automne de l'ASCB, Annonces	8
Calendrier, comité ASCB : adresses, impressum	8

Editorial

Chers éleveurs de la chèvre bottée

Un vent frais souffle sur l'ASCB. Avec 118 détenteurs au début de l'année, nous avons plus d'éleveurs de chèvres bottées que jamais. Il est agréable de voir de jeunes personnes aussi intéressées par la chèvre bottée! Dans le portrait d'éleveur, vous apprendrez des choses passionnantes sur deux de nos nouveaux éleveurs.

Il y a eu également un rajeunissement dans le comité. Jost Jenny, notre «encyclopédie ambulante», a passé le relais de directeur d'élevage à Patrick Bräuninger. Patrick se présente d'ailleurs brièvement dans ce Chevroteur. Pour Jost, je tiens à réitérer nos sincères remerciements pour l'excellente coopération et pour tous les efforts qu'il a fait pour les chèvres bottées.

L'exposition de la chèvre bottée a eu lieu cette année au Eichhof à Balgach. Kathrin Dietschi nous parle de cette journée réussie. Ensuite, vous pourrez trouver dans ce Chevroteur d'été, comme d'habitude, le procès-verbal de l'AG. N'hésitez pas à appeler si vous avez besoin d'un bouc et si vous êtes d'accord, merci de signer l'initiative "La vache avec cornes"*. Nous, les éleveurs de la chèvre bottée, savons quelle est l'importance des cornes pour nos animaux!

Nous vous souhaitons à vous et à vos chèvres un bel été et un magnifique automne!

Kathi Märki, présidente ASCB

* Qui prend part à la compétition, ne peut pas signer au verso dans les 10 signatures!

Notre nouveau directeur d'élevage

de Patrick Bräuninger

Chers éleveurs de la chèvre bottée, votre nouveau directeur d'élevage se présente:

Mon nom est Patrick Bräuninger, j'habite avec ma famille sur le Seerücken (une colline qui longe le lac de Constance) dans la municipalité d'Herdern dans le canton de Thurgovie.

Je suis paysan de profession, inséminateur formé et qualifié et spécialiste aide-soignant.

Depuis 2008, ma femme et moi élevons des chèvres bottées. Avec nos chèvres, nous prenons soin des prairies agricoles difficiles à entretenir avec des machines, des surfaces de compensation écologique, les lisières de forêts et les haies de familles d'agriculteurs, dans le voisinage de notre hameau. Les animaux font plaisir à toute notre famille.

Nous avons beaucoup profité des services et des offres de l'ASCB durant toutes ces années et reçu beaucoup de soutien. Pour moi, il était temps de faire aussi quelque chose. On m'a offert le poste de directeur d'élevage et la coopération dans le comité, j'ai été élu lors de la dernière réunion annuelle à Brittnau.

Je me réjouis de cette nouvelle activité et je suis à votre disposition pour vos questions et suggestions.



Procès-verbal de l'assemblée générale, dimanche, 15 mars 2015, restaurant Fennern à Brittnau AG

Remarque du traducteur: Je n'ai pas assez de temps pour traduire le procès-verbal à 100% : Là où il y a des informations partiellement ou complètement traduites, le texte est en bleu ! Si vous avez des questions sur le texte en allemand, n'hésitez pas à nous contacter.

Présidence: Kathi Märki

Procès-verbal: Dominique Heeb

Points dans l'ordre du jour

1. Salutations

Die Präsidentin Kathi Märki eröffnet die diesjährige Generalversammlung, begrüsst alle Anwesenden und informiert, dass wir gemäss dem chinesischen Kalender im Jahr „der Ziege“ sind.

Sämtliche Getränke und das Essen wird auch dieses Jahr vom Verein offeriert und soll ein

kleines Dankeschön an die Züchter symbolisieren. Die Anwesenheitsliste wird zur Unterschrift verteilt.

Entschuldigt haben sich: Laurent Decrausaz, Werner Schläpfer, Peter Zingg, Josef Muheim, Matthias Nussbaumer, Toni Arnold, Marianne und Guido Marti, Toni Meier.

An der Generalversammlung sind total 27 Erwachsene und vier Kinder anwesend, davon 25 stimmberechtigte Mitglieder. Das absolute Mehr beträgt 13 Stimmen.

2. Election des scrutateurs

Vorgeschlagen und einstimmig gewählt werden Dogukan Sen und Christian Mosimann.

Das absolute Mehr beträgt 13 Stimmen. Die Präsidentin weist darauf hin, dass Nichtmitglieder nicht stimmberechtigt sind.

3. Acceptation de l'ordre du jour

Die termingerecht verschickte Traktandenliste wird einstimmig von der Versammlung genehmigt.

4. Procès-verbal de l'AG 2014 (publié au Chevroteur 1/14)

Das Protokoll ist im Meckerer 1/14 erschienen. Es wird von der Versammlung ohne Fragen oder Ergänzungen einstimmig genehmigt.

5. Rapport annuel de la présidente

A la fin de l'année 2014, 824 chèvres bottées étaient enregistrées dans le registre généalogique et nous sommes actuellement 118 détenteurs. La population des chèvres est restée ces dernières années à peu près au même niveau, mais nous avons gagné cette année quelques détenteurs.

Pour le test de performance de reproduction ALP de cette année, les données n'ont été livrées que par 11 détenteurs. Nous espérons en 2015 revenir à une meilleure participation. Les données sur le développement des cabris sont précieuses pour nous et pour les éleveurs. On peut payer une petite somme par l'ALP.

Le comité s'est réuni 4 fois: comme toujours, les expositions, le Chevroteur, l'organisation des cours et les autres activités de l'ASCB étaient les thèmes principaux. Il y a eu des réflexions sur les animaux génétiquement sous-représentés dans l'élevage, sur la nouvelle base de données en ligne, le problème des nombreux détenteurs qui ne rapportent pas les naissances et pour la réduction des subventions de la confédération.

Lors de l'AG de l'an dernier à Arth-Goldau nous avons accueilli 33 participants. Nous avons accompli rapidement la partie officielle et nous sommes régalé avec les macarons des Alpes. Dans l'après-midi, une partie des éleveurs a visité le parc animalier de Goldau. Pour les enfants, les moutons et les cerfs sika, qui pouvaient être alimentés à la main, étaient le point culminant.

En avril, nous avons mené une deuxième édition du cours sur les parasites en français à Yverdon-les-Bains. Martha Räber du SSPR a transmis ses connaissances de façon intelligente et passionnante aux 8 participants.

La 3ème expo de la chèvre bottée au Ribelhof à Altstätten a eu lieu au printemps et les petits toits au-dessus des stands ont été agréables comme source d'ombre pour les animaux. Les organisateurs et les bénévoles ont effectué à nouveau cette année un travail énorme. On a négocié, évalué, bossé, apprécié et finalement Bruno Hagmann a été en mesure de présenter les plus beaux animaux d'une façon professionnelle et sympathique à la fois.

Comme c'est déjà presque la tradition, une partie des experts sont arrivés à la veille de la fête de la chèvre bottée, en Suisse romande à Allières. Nous avons appris, lors d'une conférence intéressante, que les chèvres bottées ont un fonctionnement efficace dans les projets pour l'entretien et la conservation des prairies sèches. Le lendemain, nous avons rencontré les visages familiers des participants fidèles de l'expo en Romandie et nous avons eu le temps de parler avec les nouveaux membres recrutés par Gérald.

Par un vraiment mauvais temps, nous nous sommes rendus en août avec Bernhard et Regina Aggeler sur l'alpage de Mädem où ils s'occupaient tout l'été de 50 chèvres bottées. Les animaux sont en train de nettoyer les pâturages envahis par l'aulne vert et par le saule et font un travail efficace! La journée de travail sur l'alpage Mädem a été un succès: les bénévoles ont déboisé de façon professionnelle, ramassé les branches, démonté des vieilles clôtures et clôturé sous la direction de Bernhard une nouvelle grande zone de pâturage. Les aides ont été récompensés par un repas riche et un beau morceau de fromage d'alpage. La saison d'alpage réussie sur Mädem sera continuée cette saison.

En 2014, les chèvres bottées ont été présentes dans divers événements: le 1er août, ranimait la légende de la croisade des chèvres à Gruyères pour une journée. Un troupeau de chèvres bottées de Gérald Moullet participait. Au marché d'automne PSR à Sauvabelin nos panneaux d'information nouvellement traduits en français étaient présentés sur le stand d'information de ProSpecieRara et ont suscité un grand intérêt des visiteurs. À la journée des portes ouvertes de l'Institut fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage WSL Res Zingg faisait la meilleure publicité cette fois-ci du côté culinaire avec des saucisses fines de chèvres bottées.

J'aimerais remercier sincèrement tous les éleveurs de la chèvre bottée, les détenteurs et les éleveurs, les organisations, les bénévoles, les experts et mes collègues du comité, qui se sont tous engagés aussi cette année activement pour la promotion de notre chèvre bottée. C'est vous tous avec votre engagement constant qui font marcher le chariot, qui surmontez les obstacles et parfois aussi des ennuis et aidez ainsi à faire avancer l'élevage de la chèvre bottée. Merci!

Le rapport annuel est approuvé par les personnes présentes avec un applaudissement. L'actuaire demande aux membres s'il y a des questions ou des ajouts au rapport annuel. Le mot n'a pas été pris. Le rapport annuel est approuvé à l'unanimité.

6. Comptes 2014

Die Erfolgsrechnung wird unter den Anwesenden verteilt. Die Kassierin Susette Kämpf erläutert die Erfolgsrechnung. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 4'628.90 ab, budgetiert wurde einen Gewinn von 0.00 Fr. Die für die Vereinskasse positive Abrechnung ist hauptsächlich auf tiefere Ausgaben bei folgenden Kontis zurückzuführen: Führen des Zuchtbuches, Zuchtförderung, Expertentätigkeit, Ausstellung Altstätten, Aufzuchtleistungsprüfung (ALP). Es werden seitens der Mitglieder keine Fragen gestellt. Ebenso werden keine Einwände vorgebracht.

7. Rapport des vérificateurs des comptes

Hansruedi Wanner verliert den Revisorenbericht. Die Jahresrechnung 2014 ist sauber und sorgfältig geführt. Es wurden keine Unstimmigkeiten festgestellt. Die Revisoren empfehlen der Jahresversammlung die Jah-

resrechnung 2014 mit bestem Dank zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen. Der Revisor Hansruedi Wanner stimmt über den Antrag ab. Die Versammlung genehmigt die Rechnung einstimmig.

8. Cotisations

An der letztjährigen Generalversammlung wurde von Werner Schläpfer der Vorschlag gemacht, den Passiv-Mitgliederbeitrag auf circa Fr. 20.- zu senken. Der Vorstand prüfte diese Anregung in den Vorstandssitzungen. Die Berechnung ergab, dass der Druck und Versand des Meckerers (circa Fr. 10.-/Jahr), Sonderversände und ein eventueller Besuch der Generalversammlung den angestrebten Mitglieder-Beitrag von Fr. 20.- übersteigen. Daher empfiehlt der Vorstand, alle Beiträge auf ihrem bisherigen Stand zu belassen. Die Präsidentin Kathi Märki stimmt über folgende Mitgliederbeiträge ab:

Fr. 50.-- par membre actif ou passiv

Fr. 20.-- pour chaque membre en plus de la famille

Fr. 20.-- pour jeune membre moins de 20 ans (non actif)

Die vorgeschlagenen Mitgliederbeiträge werden einstimmig angenommen.

9. Programme annuel 2015

Kathi Märki macht die Mitglieder auf die Homepage aufmerksam, auf welcher unter der Rubrik „Agenda“ die Aktivitäten des Vereins aufgeschaltet werden.

- | | |
|--------------|--|
| 28.05.15 | Nationale Geissenschau in Wattwil |
| Ende Mai | Arbeitstag Alp Mädem |
| 31.05.15 | Stiefelgeissen-Schau Eichhof Balgach |
| 06.06.15 | 6. Westschweizer Schau in Allières |
| 15.-16.08.15 | Interkantonaler Ziegen- und Bockmarkt in Sargans |
| Herbst | ev. Treffen/ Wanderung des SGS |
| Ganzes Jahr | Expertenbesuche, evtl. Expertentag |
- Pseudotuberkulose Kontrollen auf den Betrieben werden vorerst eingestellt. An den Schauen werden die Kontrollen weiterhin durchgeführt.
- Der Kurs für das Jahr 2015 wurde bereits durchgeführt. Es waren 16 Personen, vorwiegend Neuzüchter, anwesend. Die Stiefelgeissenhalter waren sehr interessiert und haben den Ausführungen von Martha Räber des BGK gespannt zugehört.
- Die Präsidentin Kathi Märki informiert die Generalversammlung über die Neuheiten der Ostschweizer Schau. Die Schau wird dieses Jahr auf dem Eichhof in Balgach durchgeführt. Auf dem Ribelhof sind interne Änderungen im Gange, sodass der Ribelhof keine definitive Zusage machen konnte. Die Festwirtschaft wird von den Besitzern des Eichhofes organisiert. Josy und Köbi Peterer werden für die musikalische Unterhaltung sorgen. Hansruedi Heeb informiert die Anwesenden über die Alternative zu den Ziegenständen des SZZV Rheintal. Als Alternative stehen Anbind-Gatter des Schafzucht-

vereins Rheintal zur Diskussion. Leider sind die Gatter ohne „Dächli“, der Preis und der Arbeitsaufwand spricht jedoch für diese Lösung. Diverse Wortmeldungen einiger Mitglieder zeigen, dass die „Dächli“ ein grosses Anliegen sind. Die Organisatoren werden bei dieser Variante versuchen, eine gute Lösung für den Sonnen- bzw. Regenschutz zu realisieren. Kathi Märki macht einen Aufruf für Helfer, welche vor, während und nach der Schau mithelfen. Es wäre schön, wenn einige sich melden würden. Es werden keine weiteren Aktivitäten oder Änderungen seitens der Generalversammlung gewünscht. Das Jahresprogramm wird einstimmig angenommen.

10. Budget 2015

Es wird ein Verlust von Fr. 900.- budgetiert. Dieses Jahr wird unter anderem der Druck der Hoftafeln realisiert, die Experten Spesen und Taggelder werden je mit Fr. 3'000.- budgetiert. Für die beiden Ausstellungen werden total Fr. 2'000.- als Kostendach eingerechnet. Der Vorstand hofft auf eine rege Beteiligung an der Aufzuchtleistungsprüfung (ALP). Die Rückstellungen werden mit Fr. 2'000.- budgetiert, um die verminderten Tierzuchtbeiträge des Bundes im 2016 noch etwas abzufedern.

Das Budget wird einstimmig von der Versammlung genehmigt.

BETRIEBSERTRAG		
6000	Mitgliederbeiträge	-7'000
6100	Tierzuchtbeitrag	-10'500
6600	Verkauf Diverse Artikel	-1'000
6700	Zinserträge	-100
6900	Rückstellungsertrag	-8'000
	TOTAL BETRIEBSERTRAG	-26'600
AUFWAND		
4010	Experten Taggeld	3'000
4020	Experten Spesen	3'000
EXPERTENAUFWAND		
3010	Aufwand GV	2'000
3030	Porto/Druck Meckerer	2'200
3100	Vorstand	1'500
3110	Diverser Aufwand	500
3120	Hoftafeln	1'000
3130	Homepage	500
3140	Zuchtbuch	5'000
3150	Ausstellungen	2'000
3160	Zuchtförderung	850
3170	Kurse	500
3180	Aufzuchtleistungsprüfung	3'000
3190	Milchleistungsprüfung MLP	0
3200	Pseudo-TB Kontrolle	400
3500	Post-/Bankgebühren	50
3600	Rückstellungsaufwand	2'000
	ÜBRIGER AUFWAND	21'500
	Verlust/Gewinn	-900

11. Elections

Election d'un vérificateur des comptes
Der Vorstand schlägt Theodor Keller vor. Er stellt sich wieder als Revisor zur Verfügung. Es gehen keine Gegenvorschläge ein. Theodor Keller wird einstimmig von der Ver-

sammlung als Revisor auf weitere 2 Jahre wiedergewählt.

Directeur de l'élevage

Le directeur de l'élevage de longue date Jost Jenny a annoncé sa retraite. Le comité propose à l'AG comme successeur Patrick Bräuninger.

Der langjährige Zuchtleiter Jost Jenny hat den Rücktritt eingereicht. Der Vorstand empfiehlt der Jahresversammlung Patrick Bräuninger als Nachfolger zu wählen.

Die Präsidentin dankt Jost für seinen engagierten und langjährigen Einsatz für die Stiefelgeiss, obschon seine bevorzugten Tiere ja die Engadiner Schafe sind. Für die Präsidentin galt Jost als eine absolute „Fundgrube“ des Wissens. Die Ruhe, welche Jost ausstrahlt, war bei hitzigen Diskussionen oder brenzligen Angelegenheiten für den gesamten Vorstand eine grosse Bereicherung. Der Vorstand lässt Jost nur ungern ziehen, obwohl alle Verständnis für seinen Entscheid haben. Die Jahresversammlung verabschiedet Jost mit einem grossen Applaus. Andreas Zingg übergibt dem scheidenden Zuchtleiter eine geschnitzte Stiefelgeiss. Jost bedankt sich bei der Jahresversammlung und wünscht seinem Nachfolger, den Stiefelgeissen und dem Verein alles Gute für die Zukunft. Seine Anmerkung, dass bei Fragen seine Telefonnummer ja bekannt sei, nimmt der Vorstand gerne zur Kenntnis.

Die Präsidentin stellt Patrick Bräuninger, welcher in Herdern im Kanton Thurgau wohnt, kurz vor.

Patrick arbeitet in der Heimstätte Wil als Teamleiter in einer Wohngemeinschaft für kognitiv beeinträchtigte Menschen. Als Erstausbildung hat er die landwirtschaftliche Lehre absolviert und anschliessend als Besamungstechniker gearbeitet. Patrick stellt sich und seine Familie vor. Er kommt ursprünglich aus dem Appenzellerland. Appenzeller Ziegen gefallen ihm zwar auch, aber die diversen Farbschläge der Stiefelgeissen findet die ganze Familie speziell und einzigartig. Patrick wünscht sich einen offenen und aktiven Verein.

Die Präsidentin Kathi Märki führt die Abstimmung für die Neubesetzung des Zuchtleiters durch. Patrick Bräuninger wird von der Jahresversammlung einstimmig gewählt und mit Applaus im neuen Amt willkommen geheissen.

12. Motions

Es sind keine Anträge eingegangen.

13./14. Divers

Hoftafeln: Die Präsidentin zeigt den Anwesenden diverse Entwürfe der Hoftafeln. Kathi Märki führt eine spontane Abstimmung durch, welche aufzeigen soll, welches Design der Hoftafel bei der Mehrheit Anklang findet. Die Hoftafel sollte im Herbst von den Mitgliedern bestellt werden können.

Website tierische-raritaeten.ch: Kathi Märki macht die Mitglieder auf die Website „tierische-raritaeten.ch“ der PSR aufmerksam. Der Züchter kann seine Tiere selber auf

der Plattform zum Verkauf eintragen, im Hintergrund wird darauf der Zuchtbuchführer – bei uns Andreas Zingg – informiert. Er prüft die Angaben und kann anschliessend das Inserat freigeben, damit schlussendlich die Aufschaltung des Inserates erfolgen kann. Die Verwaltung des Inserates kann und soll vom Züchter gemacht werden. Bei einem Verkauf sollte das Inserat gelöscht werden.

Alpung: Die Präsidentin Kathi Märki übergibt das Wort Bernhard Aggeler, welcher die Alpung auf Mädems erläutert. Die Alpung im Jahr 2014 mit den rund 50 Tieren war ein voller Erfolg und wird auch dieses Jahr wieder durchgeführt. Bernhard Aggeler gibt noch einige erstaunliche Zahlen bekannt: Es wurden circa 650 Pfähle, X Kilometer Zaun, mehr als 100 Stunden für die Zäunung gebraucht und 288 Kilometer gefahren. Der Arbeitstag war ein schöner Anlass, es wurden 32 Arbeitsstunden geleistet, welche von der Alpgenossenschaft vergütet wurden und in neues Zaunmaterial investiert werden. Die Anzahl der Tiere ist begrenzt, sodass Bernhard viele neue Züchter abweisen musste, welche Tiere zur Alpung geben wollten.

Test de performance de reproduction

ALP: Andreas Zingg informiert die Mitglieder über die Aufzuchtleistungsprüfung. Der Bund zahlt für die ALP eine Entschädigung an den Verein. Der Vorstand hat entschieden, den Züchtern, welche die ALP durchführen, diese Entschädigung auszuzahlen. Voraussetzung für die Teilnahme an der ALP ist die umgehende Meldung der Geburten und des Geburtsgewichts an den Zuchtbuchführer. Andreas Zingg schickt den Züchtern dann das Formular zu, bei welchem sie nur noch das 40-, 90-, und ev. 150-Tagesgewicht ausfüllen müssen. Diese Wägungen geben wichtige Informationen wie zum Beispiel über die Milchleistung der Muttertiere wieder. Den Züchtern werden pro Gitzi Fr. 10.- für zwei Wägungen, Fr. 15.- bei drei Wägungen ausbezahlt.

Elevage / Lignes rares: Le secrétaire du RG demande encore une fois de l'aviser rapidement des mises-bas car c'est important pour l'élevage. Ainsi, les cabris mâles qui viennent d'une lignée rare, peuvent être préservés de la castration et la diversité génétique peut être maintenue. Cette année, les éleveurs, qui ont des chèvres mères portantes génétiquement peu représentées, ont reçu une lettre. Les éleveurs ont été invités par écrit à ne pas castrer les cabris mâles de ces chèvres et d'élever tous les nouveaux-nés. Les cabris mâles devront être pointés dès que possible. Les cabris mâles, que les experts estiment comme appropriés pour l'élevage et qui ne peuvent pas être vendus, seront compensés par l'association avec une contribution à l'élevage de CHF 200.-. Les cabris femelles seront placées, si possible. Sur la liste de vente, les lignées rares seront marquées.

Ehrenmitglied: Helen Eisenhut bedankt sich herzlich für die Ehrenmitgliedschaft sowie das „Geissli“.

Expo des chèvres bottées à Balgach 31.05.2015

par Katharina Dietschi



Cette année, l'exposition des chèvres bottées a eu lieu à Balgach dans la vallée saint-galloise du Rhin, au Eichhof, un endroit magnifiquement bien situé.

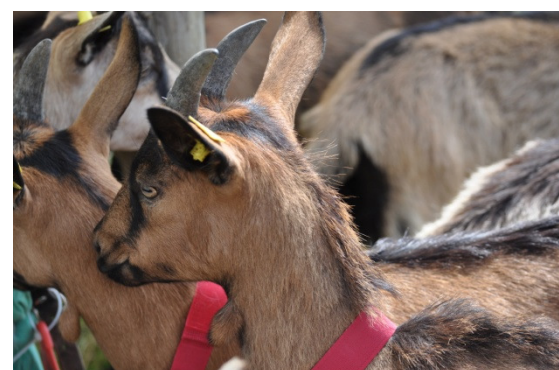
Grace à l'engagement dynamique des éleveurs, sous la direction de Do-

minique et Hansruedi Heeb, nos "modèles" ont pu profiter de la journée, à l'ombre, grâce aux abris accueillants et opportuns.



Les «petites demoiselles» et les « petits gars» étaient installés dans des enclos séparés – où il faut se battre pour être au premier rang.

Parmi les éleveurs et de nombreux visiteurs, il y a eu des conversations intéressantes et des anecdotes ont été



échangées à plusieurs reprises. Nous remercions beaucoup l'équipe Eichhof pour leur hospitalité!



Le point fort de la journée a été le pointage des animaux par l'expert, on sentait de la tension chez les éleveurs qui avaient tous amenés leurs meilleurs animaux à l'exposition.

Res Zingg recevait les éleveurs dans son petit cabinet spécialement équipé et avait réponse à toutes les questions. Le problème récurrent de la comptabilité chèvre/bouc a été souvent abordé.

Kathi Märki prenait également son temps pour répondre à toutes les questions et avait pour chacun un mot d'éloge ou d'encouragement. Je lui dois ce rapport.



Patrick Bräuninger (directeur d'élevage et photographe) a fait sa première "apparition" et est maintenant nommé photographe des chèvres bottées.



Le grand moment de la journée a été la proclamation des résultats et la remise des prix commentée par Bernhard Aggeler. C'était très instructif pour les nombreux visiteurs et propriétaires.





Les heureux éleveurs de Bottées qui ont présenté des animaux primés ont été chaleureusement applaudis.



En guise de remerciement, tous les détenteurs de chèvres ont reçu un pain d'épice de la boulangerie Bischofberger - une super attention.

Le plus important est de participer pour avoir du plaisir et échanger des idées.

La vente de chèvres est une partie intégrante de l'expo de chèvres bottées. Et ainsi, certains propriétaires ont échangé quelques animaux dans la soirée.



Pour tous les éleveurs qui étaient présents, il est important qu'on continue à organiser de si belles manifestations qui permettent l'échange personnel et encouragent les liens sociaux.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont travaillé dur avant, pendant et après l'événement!

Au plaisir de se revoir en 2016 !!!



Portrait d'éleveur de Heidi Emmenegger et Samuel Veraguth

par Dominique Heeb

La petite famille Veraguth / Emmenegger vit dans une vieille ferme dans le village d'Oberhof au Fricktal, au pied de la plus haute montagne du canton d'Argovie (Strihen). Bien que la maison soit située au milieu du village, ils ont beaucoup de prairies autour qu'ils utilisent comme pâturages pour leurs deux chèvres bottées. Ils vivent assez simplement, sans lave-vaisselle et chauffage électrique, mais avec de nombreuses plantes dans et autour de la maison.

Dominique: Est-ce que tu peux nous présenter ta famille?

Heidi: Nous avons un fils de cinq semaines. Le petit Johan est né le 16 mai, et il nous rend très heureux. De profession, je suis libraire et éducatrice sociale et j'ai travaillé avant mon congé de maternité à Bâle dans un foyer pour des demandeurs d'asile mineurs non accompagnés. Ce sont des enfants qui fuient en Suisse sans parents. Samuel est jardinier paysagiste et un spécialiste qualifié pour l'entretien des arbres, il a travaillé pendant longtemps pour une entreprise de soins des arbres à Frick. Il est actuellement vice champion suisse d'accrobranche et a participé à plusieurs compétitions internationales.

Dominique: Est-ce que vous avez d'autres hobbies en plus des chèvres bottées?



Heidi: Une journée par mois, avec ma mère, mon frère et sa famille, nous vendons de la viande de boeuf de race Angus, des saucisses, de la viande fumée et d'autres produits agricoles. (www.schwarzacherhof.ch).

Je lis tout ce qui me tombe sous les yeux, surtout l'hébdomadaire WoZ et des romans littéraires de toutes sortes. Je participe à un cercle de lecture depuis plus de dix ans, où nous avons lu et discuté déjà de plus de 100 livres. Sāmi a une culture de bonsaï chez nous à la maison. Depuis de nombreuses années, il soigne et maintient ses vieux arbres miniatures avec une grande dévotion. Comme passe-temps commun, nous nous occupons de soigner et d'entretenir les alentours de la maison, avec les vergers, les haies, les plantes ornementales et les arbres fruitiers. Et bien sûr,

l'élevage de nos deux chèvres bottées et nos quatre poules, dont trois de la race Malines, aussi une race Pro Specie Rara.



Dominique: Comment se présentent vos chèvres bottées et comment vivent-elles?

Heidi: Nous avons deux chèvres, mère et fille. La mère s'appelle "Evita", mais nous l'appelons, «Madame Jelle», comme la dame qui l'a élevée. La petite, qui est maintenant de la même taille que sa mère, s'appelle "Erna", mais nous l'appelons "Tschoti" qui signifie en hindi "Petite".

Nous avons des chèvres bottées depuis environ une année. Nous avons envie d'élever des chèvres et cela avec une race Pro Specie Rara. Notre voisin nous a parlé de l'Archehof de Jelle van der Zee à Spreitenbach. Sur leur site, nous avons découvert les chèvres bottées, qui nous ont beaucoup plu tout de suite.

Pour nous, les chèvres bottées sont clairement un hobby. Cependant, nous avons déjà pensé les faire porter pour avoir un peu de lait et peut-être faire du fromage frais.



Nous nous occupons les deux des chèvres. Samuel passe au total plus de temps avec elles, et il a également réussi à apprivoiser Tschoti, qui se laisse caresser, ce qui était impossible auparavant. Nous coupons les ongles ensemble. Nous avons une petite écurie avec une sortie directe. Avec un fil électrique portable Gallagher (Fence intelligent), nous avons pu créer de nouveaux pâturages autour de la maison. En outre, nous

pouvons utiliser un autre pré plus grand à côté de la maison. Là, il y avait également un troupeau de moutons qui broutait de temps en temps. Les chèvres sont heureuses avec les moutons dans le pâturage.

Dominique: Depuis quand vous êtes un membre au ASCB?

Heidi: Nous ne faisons partie de l'ASCB que depuis l'été 2015. J'ai participé à un cours à Schlossrued, qui était très instructif. Cela m'a plu de faire connaissance avec quelques éleveurs et de discuter de l'élevage des chèvres bottées. Les gens ne sont pas compliqués et très sympathiques. Nous n'avons pas encore participé aux expositions. Nous ne connaissons pas encore très bien les critères de sélection et nous ne sommes pas vraiment sûrs de vouloir participer à des expositions.

Dominique: Quelles attentes avez-vous envers l'ASCB ou le comité?

Heidi: Nous pensons qu'il est bon que l'élevage des chèvres bottées soit pris au sérieux et que des gens très engagés travaillent pour assurer le développement de cette belle race. Des réunions d'information, tels que celle à Schlossrued, aident les éleveurs à soigner leurs animaux de manière optimale.

Le bon accueil qui m'a été réservé comme «nouvelle venue» est remarquable et nous espérons que cela demeure ainsi.

En ce sens, l'ASCB devrait continuer comme par le passé. Bien sûr, nous voulons tout simplement avoir des interlocuteurs compétents pour les questions et les problèmes autour de l'attitude des chèvres. Si l'on ajoute une participation aux expositions, ce serait formidable d'en être informé à l'avance.

Dominique: Que souhaitez-vous pour l'avenir?

Heidi: Dans l'avenir, nous espérons que nous et nos animaux resterons en bonne santé. Nous allons continuer à vivre dans notre maison avec grand plaisir. Probablement que d'autres animaux arriveront à l'avenir.



Dominique: Quel a été votre moment préféré durant ce début d'élevage :

Heidi: C'était joli de voir comment les chèvres bottées et les moutons se sont réunis lentement. Ils se sentaient très bien ensemble sur le pâturage. Les moutons, avec ces inconnues, devenaient même un peu arrogants et ils ont commencé à sauter à quatre pattes. Et pas seulement les petits, mais aussi le vieux bélier. C'était incroyablement drôle !

***** Invitation à tous les détenteurs de chèvres bottées et amis *****

Randonnée d'automne de l'ASCB:

Visite des chèvres bottées à l'alpage Mädems SG

Date: samedi 29 août 2015 par tous les temps

Rendez-vous: 10.00 heure, Tilsenstrasse 24, 8889 Plons SG chez Bernhard Aggeler

Programme: Voyage de Plons à Alp Mädems. Randonnée à Mädemschamm et retour, circa 2-3 heures. 13.30 heure dîner, ensuite visite chez les chèvres. Pendant la randonnée on peut voir la place, ou les chèvres pâturent, à vue d'oiseau. Ceux qui n'aiment pas faire la randonnée peuvent rester chez la cabane et profiter de l'air de la montagne ou n'arriver que pour le dîner.

Inscription: jusqu'au 24.8.2015 à Bernhard Aggeler (079 656 35 86, b.aggeler@rsnweb.ch)



Calendrier

Date	Quoi?
samedi-dimanche 15/16 août 2015	Interkantonaler Ziegen- und Bockmarkt in Sargans
samedi 29 août 2015	Randonnée d'automne de l'ASCB

Impressum
 Editeur ASCB Association Suisse des éleveurs de la Chèvre bottée
 Rédaction Andreas Zingg, Kathi Märki, Wart, 9651 Ennetbühl, info@chevrebottée.ch
 Mail info@chevrebottée.ch
 Photos (c) Heidi Emmenegger, Patrick Bräuningger, Dominique Heeb

Comité ASCB : adresses

nom	prénom	fonction	adresse privée	CP / ville	téléphone	E-mail
Märki	Kathi	présidente	Wart	9651 Ennetbühl	071 930 06 05	kathi.maerki@swild.ch
Aggeler	Bernhard	événements, estivage	Tilsenstrasse	8889 Plons	081 723 35 76	b.aggeler@rsnweb.ch
Bräuningger	Patrick	directeur d'élevage	Wilen 22	8535 Herdern	052 745 28 80	paedder.b@bluewin.ch
Kämpf	Susette	finances	Kirchweg 176	5044 Schlossrued	056 634 28 84	susette_kaempf@bluewin.ch
Heeb	Dominique	administration	Rohnen 420	9414 Schachen b. Reute AR	071 891 20 71	hrheeb@bluewin.ch
Zingg	Andreas	secrétaire herd-book	Dorfstrasse 21	8966 Oberwil-Lieli	056 633 82 01	andreas.zingg@bluewin.ch



Qui a besoin d'un bouc pour cette automne?

S.v.p. s'adresser immédiatement à notre secrétaire herd-book!

Andreas Zingg,
 Secréteur herd-book
 Dorfstrasse 21
 8966 Oberwil-Lieli
 056 633 82 01, 076 335 51 19
 andreas.zingg@bluewin.ch



SUCHE ZIEGEN-BOCKHÖRNER

BEZAHLE GUT DAFÜR!

**ROSNERJ@HOTMAIL.COM
 ODER
 TEL
 0043699 / 16432188**
